

---

# Marc Fermin

## Conference Interpreter & Team leader

French A – English B

95 Avenue du Général Leclerc

75014 Paris

[marcfermin@gmail.com](mailto:marcfermin@gmail.com)

+33 6 08 11 92 99

Security Cleared



---

**Paris**

### Key references

19 years experience of professional conference interpreting, first based in Glasgow then London, Amsterdam and now Paris

- Former staff with the United Nations (P3 Step 6), Khmer Rouge Trials, Phnom Penh, Cambodia
- Interpreter for the European Space Centre in Kourou, French Guiana
- Currently interpreter at major international organization, formerly at Eurojust, The Hague
- Permanent member of the Interpretariat/Secretariat of the European Network METREX, [www.eurometrex.org](http://www.eurometrex.org) - 1996 to now
- Co-author of the French/English Business French Dictionary, Harrap's 1999

### Experience interpreting in a wide range of specialist fields

- International criminal law, civil law, business, audit, defence, medicine (diabetes, haemophilia, cardiology, oncology, haematology, ENT, anaesthesiology, plastic surgery...), economics, finance, marketing, high-tech industries, aeronautics, aerospace, construction industry, information technologies, EWC, transport, politics, R&D, urban planning, agri-food, automotive industry, engineering, cosmetics, fashion, focus groups...

### Qualifications

Diploma in Public Service Interpreting, London, 1999

Post-graduate diploma in Languages, Caen University, France, 1993

Military educated